

## **Syntaxe et sémantique des prédicats : approche contrastive et fonctionnelle**

HDR Iva NOVAKOVA

Ce dossier, présenté en vue de l'obtention de l'Habilitation à diriger des recherches, propose une synthèse de mes travaux qui s'organisent autour de trois principales problématiques : la syntaxe et la sémantique des *temps-aspects-modes (TAM)*, des *constructions causatives* et des *constructions verbo-nominales des émotions*. Ces recherches ont comme fil conducteur la réflexion constante autour des relations complexes entre les formes et le sens des unités de langue et ce, dans une perspective contrastive et interlangue. La comparaison entre plusieurs langues constitue un précieux filtre d'éclairage des faits de langues étudiés.

La synthèse propose une réflexion sur les enjeux actuels de la linguistique contrastive, de la typologie des langues et de la linguistique générale et propose une mise en perspective des différents courants typologiques fonctionnels et cognitifs qui traitent des relations complexes entre sens, forme et usage. Elle montre aussi le rôle et le statut des différents corpus (comparables, parallèles) pour la comparaison des langues appartenant à des genres variés : littéraires, journalistiques, politiques, scientifiques.

Cette synthèse retrace l'élaboration progressive d'un modèle théorique et méthodologique, à savoir le *fonctionnalisme structuraliste interlangue* appliqué à l'ensemble de mes recherches. Il s'agit d'une approche holiste des faits de langue qui accorde une importance fondamentale à l'interaction entre paramètres syntaxiques, sémantiques et discursifs, ainsi qu'à la fonction communicative du langage. Ce cheminement théorique se fait à travers l'étude de l'aspectualité, de la temporalité et la modalité qui sont, avec les structures actanciennes du verbe, les éléments constitutifs de la prédication. Les interactions complexes entre les TAM sont étudiées au niveau phrastique et textuel. Le travail montre également la puissante valeur explicative de la diachronie et de la grammaticalisation pour l'étude de la syntaxe des prédicats causatifs. Enfin, l'étude de la combinatoire syntaxique et lexicale dans le domaine du lexique verbo-nominal des émotions permet de construire l'identité sémantique des unités linguistiques, à partir de l'observation de leurs propriétés formelles.